

# JETRO

Japan External Trade Organization

# WORLD FOOD MARKET



# JETRO

Japan External Trade Organization

## お問い合わせ

日本貿易振興機構(ジェトロ) 展示事業部 展示事業課  
〒107-6006 東京都港区赤坂1-12-32 アーク森ビル  
TEL: 03-3582-5242 FAX: 03-3586-6707

ジェトロでは次の様々なサービスを提供しています。皆様にご活用いただければ幸いです。

### 貿易投資相談

【無料】

実務経験豊富なアドバイザーが、貿易投資に関する各種ご相談に応じています。

WEB受付: <http://www.jetro.go.jp/services/advice/>

TEL受付: 03-3582-5651

TEL受付時間: 平日9時~12時/13時~17時(祝祭日・年末年始を除く)

### ビジネスライブラリー(東京・大阪)

【入館:無料 コピー:有料】

国際ビジネスの専門図書館でどなたでもご利用になれます。世界各国の統計、企業ダイレクトリー、貿易・投資制度などの基礎的資料、関税率表などの実務に直結する資料等、多岐にわたる資料を取り揃えています。各種データベースもご利用いただけます。世界各国の食品産業・市場について調べるには、下記ウェブサイトをご覧ください。

<http://www.jetro.go.jp/library/reference/industry9.html>

●このほかのサービスの詳細、世界各国の国・地域別・産業別の情報、統計情報等、様々なビジネス情報は、下記ウェブサイトをご覧ください。  
[http://www.jetro.go.jp/support\\_services/](http://www.jetro.go.jp/support_services/)

リサイクル適性(A)

この印刷物は、印刷用の紙へリサイクルできます。

第2版



## ここから つながる 世界の市場



## 新たな美味しい出会い



The 38th International Food and Beverage Exhibition  
**FOODEX JAPAN 2013**  
2013 3/5 (Tue.) → 8 (Fri.)  
10:00AM ~ 5:00PM (最終日は4:30PMまで)  
MAKUHARI MESSE  
[www.jetro.go.jp/foodex2013/](http://www.jetro.go.jp/foodex2013/)

# WORLD FOOD MARKET

## 出展国・地域

※記載されている情報は2013年2月18日現在のものであり、  
出展企業、出展物は変更になることがあります。

## ここからつながる世界の市場

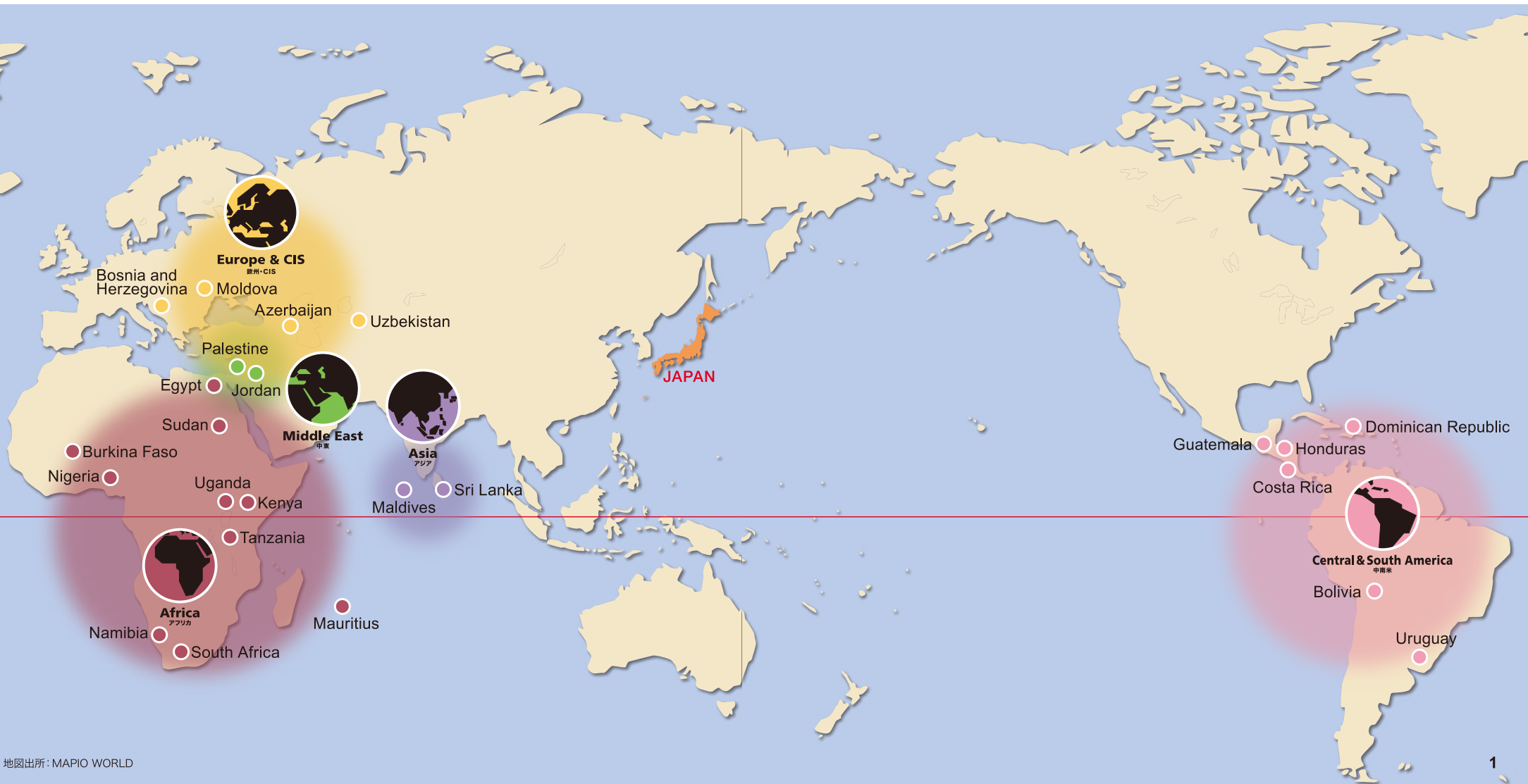
「Jetro World Food Market」では、アフリカ、アジア、中南米、欧州・CIS、中東地域の開発途上国から、選りすぐりの「世界の食」をご紹介します。

新規商材の発掘や新興国の食糧需要が拡大するなかでの代替供給地の開拓などを念頭におき、ジェトロの海外ネットワークを活かし、日本市場ニーズにマッチした商材群の開拓に努めました。

今回は、約25ヶ国・地域/60社が出展いたします。担当者も来日いたしますので、その場で直接コンタクトをとっていただけます。

「Jetro World Food Market」で「新たな美味しい出会い」を見つけてください。

皆様のご来場を心よりお待ちしております。



# WORLD FOOD MARKET

## 出展企業・出展物一覧



上段：企業名 / 下段：出展物 (代表的なものを記載しています)

商品カテゴリー

飲料	スプレッド 菓子	調味料 食用油 スパイス	加工/生鮮野菜 果実	ナッツ 穀類	水産物	乳製品

国名・地域名	企業名 / 出展物	飲料	スプレッド 菓子	調味料 食用油 スパイス	加工/生鮮野菜 果実	ナッツ 穀類	水産物	乳製品	ページ
ブルキナファソ	Gebana AFRIQUE ◎ドライマンゴー、ハイビスカス								8
	GHANY-SHA ◎クリサンテルム、キンケリバ、フォニオ、ゴマ、ローゼル(ハイビスカス)								8
	SN RANCH DU KOBA BF (SNRKBFB) ◎ドライマンゴー、ゴマ、カシューナッツ、シアバター								9
	SUCOTROP IMPEX ◎ゴマ、殻なしカシュー、米、落花生、ハイビスカス、タマリンド、ドライジンジャー								9
エジプト	QUALITY STANDARD Co. ◎グリーンオリーブ、アーティチョーク、オリーブオイル、タブナード、ドライトマト、ピクルス、ブドウの葉								10
ケニア	ROCKBERN COFFEE LIMITED ◎コーヒー								10
モーリシャス	BLUE LIQUORS LTD ◎ラム、リキュール								11
	L'Exil Ltd. c/o La Rhumerie de Chamarel ◎ホワイトラム、ゴールドラム、ラム、コーヒーリキュール、バニラリキュール								11
	PEJIBAYE CO LTD ◎パームハート(ヤシの芽)								12
ナミビア	Pereira Seafood Company (Pty) Ltd ◎バタゴニアイカ(処理済)、イカリング(アルゼンチンイレックス)、キングクリップ(皮なしフィレ)、マグロステーキ、メルルーサ								12
ナイジェリア	ABOD SUCCESS INVESTMENT LIMITED ◎カシューナッツ(ベツパー)、カシューナッツ(塩味)、カシューナッツ(エグゼクティブ・チョイス)								13
	Belphins Nigeria Limited ◎スプリットドライジンジャー、ジンジャー(パウダー、トニック、ティー、ジュース、オイル)								13
	Shebah Independent Power Electric Systems Company Limited. RC:1052283 ◎チリ、ゴマ、スプリットドライジンジャー、シアバター								14
	WAO GLOBAL TRADING LTD ◎ココア、ゴマ、ジンジャー								14
南アフリカ共和国	Maximacs ◎マカダミアナッツ(殻つき、殻なし)、ペカンナッツ								15
	Rozendal Farm CC dba/Rozendal Vinegar ◎ハイビスカスピネガー、グリーンティーピネガー、フィンボスピネガー、ラベンダーピネガー、ピネガーギフトパック								15
	UNIVERSAL VISION TRADING CC t/a UNIVERSAL VISION ◎岩塩(グランド)、ベツパー岩塩(グランド)、ローズマリーとハーブの岩塩(グランド)、他								16
スーダン	ALMOSHREQA for Food Industries Co. Ltd ◎ゴマ、タヒナ、アラビアガム								16
	ALROMANI Specialized in Crops Exportation Co. Ltd ◎ゴマ、むぎゴマ、ゴマ油、トウモロコシ、アラビアガム								17
	Elnasr Industrial Trading CO LTD ◎ハイビスカス、ハイビスカスティバッグ、アラビアガム、ゴマ								17
タンザニア	HOUSE OF MATHEES LTD. ◎ジンジャー、にんにく、ゴマ、モリンガ、はちみつ、シナモン、ターメリック								18



飲料



スプレッド菓子

調味料  
食用油  
スパイス加工/生鮮野菜  
果実ナッツ  
穀類

水産物



乳製品

ページ

国名・地域名

上段：企業名 / 下段：出展物 (代表的なものを記載しています)

タンザニア

MUFINDI TEA &amp; COFFEE LIMITED

◎オーガニックティー、オーガニックハーブ(カモミール、レモンバーベナ、ペパーミント)



18

ウガンダ

GOURMET GARDENS LTD.

◎バナラビーンズ、バナラパウダー、バナラペースト、カカオ豆



19

Asia  
アジア

モルディブ

FELIVARU FISHERIES MALDIVES LTD

◎ツナ缶



19

スリランカ

A.S.AGRI EXPORTS (PVT) LTD

◎キングココナツ、パイナップル



20

Edna Chocolates (Ceylon) Limited

◎チョコレート、トフィー、カカオマス



20

EXPOLANKA (PVT) LIMITED

◎フルーツバー、ドライフルーツ、瓶詰めフルーツ、フルーツスムージー、ハーブティー



21

Rancrisp Cashew

◎カシューナッツ(辛口、塩味)、ロースト・カシューナッツ、焼きカシューナッツ、カシューナッツ



21

Central & South America  
中南米

ボリビア

ANDEAN VALLEY S.A.

◎キノア(粒、フレーク、粉)、キノアバーガー、キノアプリン、キノアムース、キノアビザ生地



22

Productos Naturales Desiertos Blancos S.R.L.

◎ウユニ塩(スライド式、小袋入り)、粗塩、スパイス入りウユニ塩、フラワーソルト、紅塩



22

コスタリカ

COSTA RICA COFFEE EXPORT S.A.

◎コーヒー、オーガニックコーヒー



23

GLOBAL PARTNERS S.A.

◎IQFフルーツ(パイナップル、パパイヤ、マンゴー、メロン、バナナ、ミックスフルーツ)



23

Natural Sins Limitada

◎フルーツチップス(りんご、マンゴー、パイナップル、ココナツ、オレンジ、ピーズ)



24

Fresh Directions Dominicana

◎フレッシュアボカド、アボカド果肉、アボカドディップ、マンゴー果肉



24

ドミニカ共和国

Monte Alegre Holdings, S.R.L.

◎コーヒー(アラビカ種)



25

Movimiento Cafetalero de Accion Comunitaria Inc.

◎コーヒー



25

Vinicola Del Norte

◎ダークラム、ホワイトラム、フレーバラム



26

グアテマラ

AGROINDUSTRIA LEGUMEX, S.A.

◎さやいんげん、プロッコリー、トウモロコシ、カリフラワー、ミックスベジタブル、ベビーキャロット



26

ホンジュラス

Industria Chocolatera de Honduras S. de R.L de C.V

◎チョコタブレット、チョコレートパウダー



27

ウルグアイ

Bodegas Castillo Viejo S.A

◎赤ワイン、白ワイン



27

FINCA BABIECA

◎エクストラバージンオリーブオイル、ナチュラルフレーバーオリーブオイル



28



飲料

スプレッド  
菓子調味料  
食用油  
スパイス加工/生鮮野菜  
果実ナッツ  
穀類

水産物



乳製品

国名・地域名

上段：企業名 / 下段：出展物 (代表的なものを記載しています)

ページ

ウルグアイ

TALAR (FAROLUR SOCIEDAD ANONIMA)

©マンハッタンプレミアムチーズ、プレミアムミルク、プレミアムチョコレートミルク、サーモンチーズクリーム



28



Europe・CIS

欧州・CIS

アゼルバイジャン

"SHERG ULDUZU" LTD

©白ワイン(BAYAN SHIRA, RKATSITELI, シャルドネ)、赤ワイン(SAPERAVI, シラズ、メルロー、カベルネ・ソーヴィニオン)



29

ボスニア・ヘルツェゴビナ

PI "Sava Semberija" d.o.o

©フルーツスプレッド、ベジタブルミックススプレッド、バジル入りトマトジュース



29

PODRUMI ANDRIJA D.O.O.

©白ワイン、赤ワイン、ブランデー



30

VINARIA CITLUK DD

©白ワイン(Zilavka, Kamenno, シャルドネ, Blatina)、赤ワイン(Vranac, カベルネ・ソーヴィニオン)、他



30

Vinogradi Nuic d.o.o.

©白ワイン(Zilavka)、赤ワイン(Blatina)



31

"WINE CELLARS OF TVRDOŠ MONASTERY" Ltd

©赤ワイン(Vranac, メルロー、カベルネ)、白ワイン(Zilavka)



31

モルドバ

CHATEAU VARTELY LTD

©赤ワイン、白ワイン



32

JV "LION-GRI" LTD

©赤ワイン(カベルネ・ソーヴィニオン、メルロー、ピノノワール、RARA NEAGRA)、アイスワイン、他



32

ウズベキスタン

Bochka s myodom (Ltd.)

©はちみつ、はちみつ(綿花)、プロポリス、花粉、ローヤルゼリー、巣蜜



33



Middle East

中東

ヨルダン

Alia Specialized Industries Co. (Zaitt)

©オーガニックオリーブオイル



33

Al Zyoud Olive Oil Mill

©エクストラバージンオリーブオイル、バージンオリーブオイル、オーガニックオリーブオイル



34

パレスチナ

Canaan Fair Trade

©Rumi Tree/Nabali Treeオリーブオイル、クスクス、フレーバードオリーブオイル、はちみつ、タイム、他



34

Nakheel Palestine for Agricultural Investment Ltd.

©デーツ



35

徹底した品質管理下で生産されたドライフルーツ

## Gebana AFRIQUE

ブルキナファソ

- 所在地 10 BP 285, Ouagadougou 10, BURKINA FASO
- Tel +226-50376182
- Fax
- URL <http://www.gebana.com>
- 担当者 Mr.Moussa Traore
- E-mail amarasimba87@yahoo.fr

OEM

出展物 ◎ドライマンゴー ◎ハイビスカス

- ・BIO、フェアトレード製品の輸出会社。
- ・ドライマンゴーやBIOのカシューナッツの加工、輸出を行う。
- ・欧州への輸出実績あり。



- 認 証/Bio
- 輸出先/スイス、オランダ、英国

世界各国に輸出実績を有する野菜・果実の輸出入企業

## SN RANCH DU KOBA BF (SNRKBF)

ブルキナファソ

- 所在地 01 BP 3828, Bobo-Dioulasso 01, BURKINA FASO
- Tel +226-76606270
- Fax +226-20980599
- URL
- 担当者 Mr.Bougoum Issaka
- E-mail ranchkoba@yahoo.fr

OEM

出展物 ◎ドライマンゴー ◎ゴマ ◎カシューナッツ ◎シアバター

- ・欧米や中東、マグレブ諸国への輸出実績あり。
- ・一般的にブルキナファソ産のカシューナッツは、米国市場においてはインド・ベトナム産よりも高い評価を獲得している。



- 認 証/GLOBAL GAP, Agriculture Biologique
- 輸出先/フランス、ベルギー、ドイツ、リビア、モロッコ、クウェート、米国

欧州にも輸出実績を有する穀類やハーブ類の生産企業

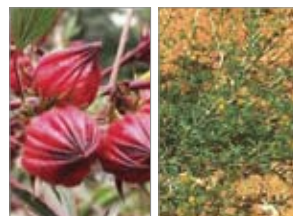
## GHANY-SHA

ブルキナファソ

- 所在地 10 BP 582, Ouagadougou 10, BURKINA FASO
- Tel +226-50375960, +226-78893913
- Fax +226-50386424
- URL
- 担当者 Ms.Tamini Bintou / Coulibaly
- E-mail ghanysha@gmail.com

出展物 ◎クリサンテルム ◎キンケリバ ◎フォニオ ◎ゴマ  
◎ローゼル(ハイビスカス)

- ・穀類やハーブ類(ハイビスカス、キンケリバ等)の生産を行う企業。
- ・フランスやドイツにも輸出実績あり。



- 認 証/
- 輸出先/セネガル、フランス、ドイツ

社会活動にも積極的な穀類・ナッツ等幅広く扱う企業

## SUCOTROP IMPEX

ブルキナファソ

- 所在地 01 BP 705, Bobo-Dioulasso 01, BURKINA FASO
- Tel +226-20984832
- Fax
- URL <http://www.sucotropimpex.com>
- 担当者 Mr.Guira Souleymane
- E-mail sucotropburkina@yahoo.fr sucotrop@fasonet.bf

出展物 ◎ゴマ ◎殻なしカシュー ◎米 ◎落花生 ◎ハイビスカス ◎タマリンド  
◎ドライジンジャー

- ・2004年にそれまで活動していた企業を発展させSUCOTROP社を設立。
- ・食用油生産のための搾油原料の集荷・搾油・販売と水稲の扱いでは国内トップ。
- ・食用油部門と米以外にも、カシューナッツ・落花生などの産品を幅広く取り扱う。
- ・地域貢献に前向きで女性の雇用を積極的に進めている。



- 認 証/ISO 9001
- 輸出先/中国、日本、スイス、レバノン、マレーシア、トルコ、オランダ

アフリカ

アフリカ

中東米

欧州・CIS

中東

アフリカ

アフリカ

中東米

欧州・CIS

中東

各種認証取得の環境下で生産されたオリーブ等の加工食品

## QUALITY STANDARD Co.

エジプト

- 所在地 3, El-Beirouny St., Heliopolis, Cairo 11341, EGYPT
- Tel +20-226904525
- Fax +20-226900672
- URL <http://www.qualitystandardco.com>
- 担当者 Mr.Hatem Elwi
- E-mail [hatem@multitradegrp.com](mailto:hatem@multitradegrp.com)

OEM

出展物 ◎グリーンオリーブ ◎アーティチョーク ◎オリーブオイル ◎タブナード ◎ドライトマト ◎ピクルス ◎ブドウの葉

- ・加工食品の製造・輸出を手がける2003年創業のマルチ・プロジェクト企業。
- ・加工工場は、本社のあるカイロ市内から90km離れたサグト市に立地。13,000m<sup>2</sup>の製造施設で良質のオリーブオイル、テーブルオリーブ、オリーブスプレッド、タブナード、ピクルス類を製造。
- ・ISO、HACCP等各種認証を取得しており、生産設備の効率的な管理、製品の衛生状態及び品質の高さを保証。
- ・米国FDAに登録し、FCEも登録。



- 認 証 / HACCP, GMP, ISO 9001, ISO 22000, ISO 14001, ISO 18001 [OHSAS]
- 輸出先 / 米国、英国、フランス、イタリア、オランダ、スペイン、ルーマニア、ギリシャ、アラブ首長国連邦、バーレーン、カタール、サウジアラビア、クウェート、リビア、イラク、カナダ

高級ラムに特化したモーリシャス企業

## BLUE LIQUORS LTD

モーリシャス

- 所在地 The Mount, Pamplemousses, MAURITIUS
- Tel +230-2438686
- Fax +230-2438727
- URL <http://www.bluemauritiusrum.com>
- 担当者 Mr.Frederic Bestel
- E-mail [fbestel@intnet.mu](mailto:fbestel@intnet.mu)

OEM

出展物 ◎ラム ◎リキュール

- ・モーリシャス産ラムの輸出を目指し2011年11月に法人化。
- ・3年以内にモーリシャス産ラムの代名詞となり得る製品を作る意気込み。



- 認 証 /
- 輸出先 / チェコ、スロバキア、南ア共和国

肥沃な火山土壌で栽培されるAAスタンダードのアラビカ豆

## ROCKBERN COFFEE LIMITED

ケニア

- 所在地 Methodist Centre, Oloitoktok Road, Lavington, P.O. BOX 20967-00202, Nairobi, KENYA
- Tel +254-202735956, +254-722444333
- Fax
- URL <http://www.rockbern.co.ke>
- 担当者 Mr.Peter Muchiri
- E-mail [peter@rockbern.co.ke](mailto:peter@rockbern.co.ke)

出展物 ◎コーヒー

- ・政府よりケニア・アラビカ・コーヒーの農園経営、マーケティング、販売の認可を取得。
- ・ケニア山麓でSL28, SL34を、小規模農園でRuiru11を栽培。
- ・西ヨーロッパへの輸出経験が豊富。
- ・火山灰土壌が肥沃な大地を作り出し、薫り高いアラビカ豆の生産が可能。



- 認 証 /
- 輸出先 / スペイン、オランダ、英国、米国、サウジアラビア

芳醇な香りが特徴のラム

## L'Exil Ltd. c/o La Rhumerie de Chamarel

モーリシャス

- 所在地 Royal Road, Chamarel, MAURITIUS
- Tel +230-4837980
- Fax +230-4837987
- URL <http://www.rhumeriedechamarel.com>
- 担当者 Mr.Bruno Le Merle
- E-mail [b-lemerle@rhumeriedechamarel.com](mailto:b-lemerle@rhumeriedechamarel.com)

出展物 ◎ホワイトラム ◎ゴールドラム ◎ラム ◎コーヒーリキュール ◎バニラリキュール

- ・ラムとともにバニラリキュールやコーヒーリキュールも生産。
- ・欧州だけでなく、日本を含めたアジアへの輸出経験あり。
- ・モーリシャス産の高級さとうきびを使用した芳醇な香りのラム。



- 認 証 /
- 輸出先 / フランス、スイス、オーストリア、中国、日本、オーストラリア

タケノコを彷彿させる、歯ざわりの良いヤシの芽幹

## PEJIBAYE CO LTD

モーリシャス

- 所在地 Allee des Pailles en Queue, Morcellement Swan, Pereybere, MAURITIUS
- Tel +230-2636110
- Fax +230-2690084
- URL
- 担当者 Mr.Gerard Rohan
- E-mail pejibayemauritius@hotmail.com

OEM

出展物 ◎パームハート(ヤシの芽)

- ・プランテーションで栽培した3種類のヤシ(シロアマダネヤシ、セダカガイオウヤシ、ココヤシ)から取れるヤシの芽。
- ・歯ごたえや甘みがあるのが特徴。
- ・無農薬で栽培され、保存料・添加物も不使用。
- ・新鮮さを大切にしており、製品は真空パック包装。
- ・フランス、香港、シンガポールに輸出実績を有する。



- 認 証 / \_\_\_\_\_
- 輸出先 / 欧州、香港、シンガポール

白身魚やイカの加工品を生産 欧州にも輸出実績を有する

## Pereira Seafood Company (Pty) Ltd

ナミビア

- 所在地 Ben Amathila Avenue, Walvis Bay, NAMIBIA
- Tel +264-64216500
- Fax +264-64216501
- URL <http://www.pereiraocceanproducts.co.za/>
- 担当者 Mr.Ignacio Gutierrez
- E-mail ignacio@grupopereira.com

出展物 ◎パタゴニアイカ(処理済) ◎イカリング(アルゼンチンイレックス) ◎キングクリップ(皮なしフィレ)  
◎マグロステーキ ◎メルルーサ(皮なしフィレ) ◎メルルーサ(皮つきフィレ) ◎メルルーサ(幼魚)

- ・輸出用を主力商品として生産しており、HACCPの認証の下、管理を徹底。
- ・1987年創業で、従業員は130人以上、75,000平米の冷凍貯蔵庫を保有。



- 認 証 / HACCP
- 輸出先 / ス페인

深炒りローストカシューがチリパウダーとタッグ

## ABOD SUCCESS INVESTMENT LIMITED

ナイジェリア

- 所在地 4, Oko-Oba Road, Ogijo, Ikorodu, Lagos, NIGERIA
- Tel +234-8038282779
- Fax
- URL <http://www.executivecashew.com>
- 担当者 Mr.Tunde Odunuga
- E-mail abodsuccess@yahoo.com

OEM

出展物 ◎カシューナッツ(ベッパー) ◎カシューナッツ(塩味) ◎カシューナッツ(エグゼクティブ・チョイス)

- ・カシューナッツの栽培からローストした小売用商品の加工・販売までを手がける。
- ・商標は“EXECUTIVE CHOICE CASHEW”。小売商品は、缶入り徳用サイズから小袋まで様々な大きさに対応。味もベッパー、塩味、深めにローストしたカシューナッツをパンチのきいたチリ味に仕上げた商品など、ユニークなカシューナッツの商品を生産。
- ・品質も国際水準をクリアしており、パッキングのOEMにも柔軟に対応。
- ・ローストカシュー以外にも様々なグレードの生カシューをバルクで供給することも可能。



- 認 証 / \_\_\_\_\_
- 輸出先 / アンゴラ、ベナン

栄養価の高いジンジャーから様々な加工品を製造

## Belphins Nigeria Limited

ナイジェリア

- 所在地 No.20 Ali Akilu Road, Kaduna, NIGERIA
- Tel +234-62886115, +234-8033447938 (GSM)
- Fax
- URL <http://www.belphins.com>
- 担当者 Mr.Maj. Gen Yunana Nom
- E-mail belphins99@yahoo.com

出展物 ◎スプリットドライジンジャー ◎ジンジャーパウダー ◎ジンジャートニック  
◎ジンジャーティー ◎ジンジャージュース ◎ジンジャーオイル

- ・ショウガに様々な加工を施す専門企業。
- ・50以上の契約農家がある。
- ・日本での取引経験がある。



- 認 証 / \_\_\_\_\_
- 輸出先 / 日本、南ア共和国、英国



高品質のジンジャー、ゴマ等を生産

Shebah Independent Power Electric Systems Company Limited. RC:1052283 **ナイジェリア**

- 所在地 16 Gospel Crusader Street Off College Road, Ifako, Ogba, Lagos, NIGERIA **OEM**
- Tel +234-8034684247
- Fax \_\_\_\_\_
- URL \_\_\_\_\_
- 担当者 Mr.Michael Urueme
- E-mail independentsystems@yahoo.com

出展物 ●チリ ●ゴマ ●スプリットドライジンジャー ●シアバター

- ・品質の良い農産品とサービスを世界各国の顧客に、最適な状態で届けることを常に心がけている。
- ・OEMにも対応。



- 認 証 / \_\_\_\_\_
- 輸 出 先 / \_\_\_\_\_

自社農園で栽培された独特の風味のマカダミアナッツ

Maximacs **南アフリカ共和国**

- 所在地 Felicia Farm, Waterfall Road, Baberton, 1300, SOUTH AFRICA **OEM**
- Tel +27-137122768
- Fax +27-865129935, +27-137122768
- URL http://www.maximacs.com
- 担当者 Mr.Pierre Lombaard
- E-mail pierre@maximacs.com

出展物 ●マカダミアナッツ(殻つき) ●マカダミアナッツ(殻なし) ●ペカンナッツ

- ・南アの地形と気候の恩恵を受けた独特の風味のマカダミアナッツ。
- ・自社農園で栽培された高品質のマカダミアナッツやベルギーチョコレートを使用したナッツチョコレート、バタースコッチなどの高品質商品を生産。
- ・HACCP取得工場にて生産。
- ・パッケージは多様に対応可能。
- ・アジア地域への輸出実績が豊富。



- 認 証 / HACCP
- 輸 出 先 / 香港、中国、米国、カナダ、韓国、欧州、日本、台湾、レバノン

他業種経営で培ったネットワークで良質の原料を確保

WAO GLOBAL TRADING LTD **ナイジェリア**

- 所在地 20A Bayo Ajayi Street, Agidingbi, Ikeja, Lagos, NIGERIA
- Tel +234-8078268307
- Fax \_\_\_\_\_
- URL http://www.waotrading.com
- 担当者 Mr.Obaseki Gabriel
- E-mail obaseki.gabriel@yahoo.com

出展物 ●ココア ●ゴマ ●ジンジャー

- ・取扱商品はゴマ、ジンジャー、カカオ豆とパウダー、椰子の実、カシューナッツ、等。
- ・農産物の流通・卸売業を主とする。



- 認 証 / \_\_\_\_\_
- 輸 出 先 / \_\_\_\_\_

ハイビスカス、ラベンダーなどを使った革新的なワインビネガー

Rozendal Farm CC dba / Rozendal Vinegar **南アフリカ共和国**

- 所在地 Rozendal Farm, Omega Street, Stellenbosch 7600, SOUTH AFRICA **OEM**
- Tel +27-218875612
- Fax +27-866129046
- URL http://www.rozendalvinegar.co.za
- 担当者 Ms.Nathalie Ammann
- E-mail rozendal.handmade@gmail.com

出展物 ●ハイビスカスビネガー ●グリーンティービネガー ●フィンボスビネガー ●ラベンダービネガー ●ビネガーギフトパック

- ・フランスの伝統的なオルレアン製法を用いてオーク樽を使って醸造されたハーブ系のビネガー。
- ・フィンボス、グリーンティー、ラベンダー、ハイビスカスの4種類を生産。
- ・ハイビスカスビネガーは、米国のファンシーフードショーにて2年連続金賞(SOFI:Speciality Outstanding Food Innovation)を受賞。



- 認 証 / \_\_\_\_\_
- 輸 出 先 / 米国、オランダ

アフリカ

アジア

中南米

欧州・CIS

中東

アフリカ

アジア

中南米

欧州・CIS

中東

ヒマラヤの岩塩と南アフリカ産ハーブのマリアージュ

UNIVERSAL VISION TRADING CC t/a UNIVERSAL VISION 南アフリカ共和国

- 所在地 1 Red Square, Lekkerwater Rd, Sunnyside, Cape Town, 7975, SOUTH AFRICA **OEM**
- Tel +27-217857573
- Fax +27-862759340
- URL <http://www.universalvision.co.za>
- 担当者 Mr. Anthony Posemann
- E-mail [anthony@universalvision.co.za](mailto:anthony@universalvision.co.za)

- 出展物 ●岩塩(グランド) ●ペッパー岩塩(グランド) ●ローズマリーとハーブの岩塩(グランド)  
●レモングラスとジンジャーの岩塩(グランド) ●アーモンドミルクパウダー ●ラベンダーとレモンの岩塩(グランド)

- ・2004年ケープタウンで創業。
- ・ヒマラヤ産の岩塩に南ア産のハーブを自社で調合。
- ・岩塩との調合用ハーブはオーガニック栽培。
- ・岩塩には発汗効果があり、バス用ソルトも製造。



- 認 証/NOP
- 輸出先/レユニオン、ザンビア、モーリシャス

15万エーカーの自社農園で生産される化学薬品ゼロのゴマ

ALROMANI Specialized in Crops Exportation Co. Ltd スーダン

- 所在地 Khartoum Office: Behind Al-Qurashi Park, Khartoum 2, Khartoum, SUDAN **OEM**
- Tel +249-12331099, +249-12329292
- Fax +249-154981400, +249-441844236
- URL
- 担当者 Mr. Adil Wadie Gobrial
- E-mail [adilwadie@yahoo.com](mailto:adilwadie@yahoo.com)

- 出展物 ●ゴマ ●むぎゴマ ●ゴマ油 ●トウモロコシ ●アラビアガム

- ・セサミシードは世界各国に10,000MT以上を輸出。
- ・150,000エーカーもの独自の農園をAlgardarifに持ち、工場も同地区に位置している。
- ・すべての工程に基準を設け、化学薬品を排した製造に努めている。



- 認 証/
- 輸出先/サウジアラビア、ヨルダン、ギリシャ、中国、エジプト

主力製品のゴマの栽培から加工品の容器の製造まですべて自社で完結

ALMOSHREQA for Food Industries Co. Ltd スーダン

- 所在地 Khartoum Office : Industrial Area, North Khartoum, Khartoum, SUDAN **OEM**  
Kosti Office: Block 1-31, Kosti, White Nile State, SUDAN
- Tel +249-571822037
- Fax +249-578120988
- URL <http://www.almoshreqa.com>
- 担当者 Mr. Mohammed A Al Razeg Ali
- E-mail [info@almoshreqa.com](mailto:info@almoshreqa.com)

- 出展物 ●ゴマ ●タヒーナ ●アラビアガム

- ・1980年創業以来現在まで、国内外で成長を続けている。
- ・主力商品は、ゴマ。ゴマそのものとゴマ由来の食品(ゴマ油、タヒーナ)の製造を行う。この分野では、スーダンのリーディングカンパニーのひとつ。
- ・アラビアガム、ハイビスカス、トウモロコシ、ピーナッツなどの農産品の生産も行っている。
- ・ユニークな点は、自社で栽培・検査・皮むき・ロースト等全ての工程を行っていること。さらに容器も自社のプラスチック工場で製造している。
- ・パッケージ・容器のOEMは柔軟に対応可能。



- 認 証/
- 輸出先/フランス、インド、レバノン、エジプト、シリア、サウジアラビア

ハイビスカスティー等で各国に輸出実績を有する

Elnasr Industrial Trading CO LTD スーダン

- 所在地 Alsanaat St, Industrial Area, Khartoum North, Khartoum, SUDAN **OEM**
- Tel +249-185310705
- Fax +249-185310725
- URL <http://www.elnasrltd.com>
- 担当者 Mr. Ahmed Eltom
- E-mail [info@elnasrltd.com](mailto:info@elnasrltd.com)

- 出展物 ●ハイビスカス ●ハイビスカスティーバッグ ●アラビアガム ●ゴマ

- ・1963年創業。主力商品は、ハイビスカスティーやインスタント飲料。
- ・中南米を中心にドイツや中東にも輸出。アフリカにおける栄養食品のリーディングカンパニーとなることを目指している。



- 認 証/
- 輸出先/メキシコ、ドイツ、ブラジル、アラブ首長国連邦、サウジアラビア、中南米

アフリカ

アフリカ

中東

欧州・CIS

中東

アフリカ

アフリカ

中東

欧州・CIS

中東

タンザニアの大自然が育んだ様々なスパイスとハーブ

## HOUSE OF MATHEES LTD.

タンザニア

- 所在地 P.O Box 105165, Dar Es Salaam, TANZANIA
- Tel +255-782392954, +254-717157070
- Fax +255-222666657
- URL
- 担当者 Ms.Esther Mwiyeria
- E-mail emwiyeria@yahoo.com

OEM

出展物 ◎ジンジャー ◎にんにく ◎ゴマ ◎モリンガ ◎はちみつ ◎シナモン ◎ターメリック

- ・タンザニア東部に位置する同国最大の都市ダルエスサラームに拠点を置く。
- ・様々なオーガニックスパイスを扱い、モリンガやニームなどの日本では馴染みの薄い商品も販売。
- ・ターメリックやシナモンは粉末の状態でも提供可能。
- ・OEMに柔軟に対応。



- 認 証 / \_\_\_\_\_
- 輸出先 / ボツワナ、ケニア

契約農家で生産されるオーガニックバニラとカカオ

## GOURMET GARDENS LTD.

ウガンダ

- 所在地 P.O. Box 70066, Kampala, UGANDA
- Tel +256-772481158
- Fax
- URL <http://www.mountains-of-the-moon.com>
- 担当者 Mr.Clemens Fehr
- E-mail c.fehr@gourmet-gardens.net

OEM

出展物 ◎バニラビーンズ ◎バニラパウダー ◎バニラペースト ◎カカオ豆

- ・カカオとバニラは1,000以上の契約農家から調達。
- ・ブランド名“Mountains of the Moon(月の山)”は口当たり滑らかなコーヒーで名高い“Domaine Monts de la Lune(月の山)”に由来。
- ・フェアトレードやEUオーガニック認証を取得。
- ・2010年フェアトレードチョコレート10選に選出。



- 認 証 / NOP, Organic EU, Fair Trade
- 輸出先 / ドイツ、オーストリア、デンマーク、スペイン、英国、米国

JASやフェアトレードなど各種認証取得のオーガニックティー

## MUFINDI TEA & COFFEE LIMITED

タンザニア

- 所在地 1st Floor, Haidery Plaza, P.O. Box 70192, Dar Es Salaam, TANZANIA
- Tel +255-222123550
- Fax +255-222123596
- URL
- 担当者 Mr.Dilipkumar M. Rughani
- E-mail muftea@intafrika.com

OEM

出展物 ◎オーガニックティー ◎オーガニックハーブ(カモミール) ◎オーガニックハーブ(レモンバーベナ) ◎オーガニックハーブ(ペパーミント)

- ・有機JAS、Fair Trade、ECOCERTの認証を取得しているオーガニックティーに加えハーブも生産。
- ・欧州への輸出経験が豊富。



- 認 証 / JAS, NOP, Fair Trade, ECOCERT, Rain Forest Alliance, Kosher
- 輸出先 / 英国、ドイツ、オランダ、米国、オーストラリア

美しい海で守られる伝統漁法と高品質のツナ缶

## FELIVARU FISHERIES MALDIVES LTD

モルディブ

- 所在地 Block No.389, Ujaala Higun, Male', MALDIVES
- Tel +960-3300476
- Fax +960-3300475
- URL <http://www.felivaru.com>
- 担当者 Ms.Aminath Firasha
- E-mail firasha@felivaru.com.mv

OEM

出展物 ◎ツナ缶

- ・高品質のツナ缶の製造・輸出を行うモルディブ政府所有の国営企業。
- ・モルディブの美しい海で伝統的な一本釣りにより漁獲したカツオを使用したツナ缶。
- ・オリーブ油漬、水煮、塩水漬け等の様々なバリエーション。
- ・ISOやHACCP等様々な国際認証を取得。



- 認 証 / HACCP, ISO 9001, ISO 22000, BRC, CLAS, Naturland wildfish, MSC, Dolphin Friendly, SEDEX
- 輸出先 / 英国、ドイツ

アフリカ

アフリカ

中南米

欧州・CIS

中東

アフリカ

アフリカ

中南米

欧州・CIS

中東

スリランカ原産のキングココナツ、1000年以上の歴史の味

## A.S.AGRI EXPORTS (PVT) LTD

スリランカ

- 所在地 No.100, Thimbilla Estate, Puttalam Road, Chilaw 61000, SRI LANKA
- Tel +94-322221050
- Fax +94-322221820
- URL <http://www.asagriexports.com>
- 担当者 Ms.F.N.L. Pille
- E-mail [asagri\\_e@yahoo.com](mailto:asagri_e@yahoo.com) [asagriexp@gmail.com](mailto:asagriexp@gmail.com)

出展物 ◎キングココナツ ◎パイナップル

- ・2004年設立の農産物輸出企業。
- ・商材となる新鮮なフルーツや野菜は、近隣の農家より調達。
- ・諸外国に自国の美味しい農産物を広めるとともに生産農家に研修プログラムを実施するなど、輸出を通して得た利益を生産者に還元することをミッションとして掲げている。



- 認 証 /
- 輸出先 / パキスタン、アラブ首長国連邦

JASやHACCPなどの認証を取得 スリランカ最大手のフルーツ企業

## EXPOLANKA (PVT) LIMITED

スリランカ

- 所在地 30/1C, New Hunupitiya Road, Wattala, SRI LANKA
- Tel +94-112981616
- Fax +94-112981690
- URL <http://www.expolimited.com>
- 担当者 Mr.Imdadh Marikar
- E-mail [imdadh@expolanka.com](mailto:imdadh@expolanka.com)

OEM

出展物 ◎フルーツバー ◎ドライフルーツ ◎瓶詰めフルーツ ◎フルーツスムージー ◎ハーブティー

- ・30年に亘る実績を誇る生鮮、加工食品の輸出最大手企業。
- ・様々なフルーツティー、ハーブティーなどのハーバル飲料も製造。
- ・有機JAS、ISO、HACCP認証取得済み。
- ・米国、中東、アフリカ等に輸出実績を有する。



- 認 証 / JAS, HACCP, ISO 22000, HALAL
- 輸出先 / ドイツ、イタリア、スペイン、フランス、オランダ、中東、パキスタン、オーストラリア、米国

伝統あるスリランカ製菓企業が現地の実績を携えてジェットロ・ゾーンに登場

## Edna Chocolates (Ceylon) Limited

スリランカ

- 所在地 257, Grandpass Road, Colombo 14, SRI LANKA
- Tel +94-112498200
- Fax +94-112498330
- URL <http://www.ednagroup.com>
- 担当者 Mr.Waruna Buwaneka
- E-mail [waruna@edna.lk](mailto:waruna@edna.lk)

OEM

出展物 ◎チョコレート ◎トフィー ◎カカオマス

- ・1952年創業のカカオ製品をメインとする菓子メーカー。スリランカ、ガーナ、インド産などのカカオを原料とし、ココアパウダー、ココアバターなどの製菓材料の他、各種チョコレート、トフィー・キャンディーなどを製造。
- ・飲食業分野においてスリランカ最大の輸出企業として金賞を受賞。



- 認 証 / HACCP, ISO 22000
- 輸出先 / インド

高品質を追い求める飽くなき企業姿勢から生み出されるクセになる美味しさ

## Rancrisp Cashew

スリランカ

- 所在地 No.41/3A, Archbishop Lane, Tudella, Ja-Ela, SRI LANKA
- Tel +94-112231093, +94-714026378
- Fax +94-112231093
- URL
- 担当者 Mr.Samantha Thamel
- E-mail [rancrisp@sltnet.lk](mailto:rancrisp@sltnet.lk)

OEM

出展物 ◎カシューナッツ(辛口) ◎カシューナッツ(塩味) ◎ロースト・カシューナッツ ◎焼きカシューナッツ ◎カシューナッツ

- ・25年に亘り、衛生的な環境の下、高品質なカシューナッツ製品の生産を行う。
- ・従業員は、約100名。
- ・ローストカシューは、ナッツ本来の味と品質を保つため、加水率を極力抑えて乾燥。
- ・ガーリック、シナモン、ジンジャーをまぶした独特の風味のカシューや「Burn Salty」(焦がし塩味)という香ばしい風味のユニークな商品も紹介。



- 認 証 / HACCP, GMP, ISO 22000
- 輸出先 / オーストラリア、ニュージーランド、日本、マレーシア

リノレン酸とオレイン酸をたっぷり含むアンデス産穀物のキノア

## ANDEAN VALLEY S.A.

ボリビア

- 所在地 AV. Panamericana No.1959, Rio Seco, El Alto, BOLIVIA
- Tel +591-22862853
- Fax +591-22863058
- URL
- 担当者 Mr.Ing. Javier Fernandez Villalobos
- E-mail ifernandez@andeanvalley.com

OEM

- 出展物
- ◎キノア(粒) ◎キノア(フレーク) ◎キノア(粉) ◎キノアバーガー ◎キノアプリン
  - ◎キノアマース ◎キノアピザ生地

- ・アンデス産の穀物・キノアを用いたオーガニック加工食品企業。
- ・北米、中南米、ヨーロッパに輸出実績を有する。
- ・キノアを用いたピザやデザート等様々な食べ方を提案。
- ・1990年代にはNASAが理想的な宇宙食のひとつとして「21世紀の主食」と評価。



- 認 証/NOP, ISO 9001, Organic Certification of CAN and EU awarded by BOLICERT
- 輸出先/米国、ブラジル、デンマーク、コロンビア、プエルトリコ、チリ

色鮮やかなパッケージが印象的な高品質焙煎コーヒー

## COSTA RICA COFFEE EXPORT S.A.

コスタリカ

- 所在地 1,5 Km No De La Guardia Rural, Santa Rosa, Heredia, Santo Domingo, COSTA RICA
- Tel +506-22446311 (ext.102)
- Fax +506-22445429
- URL http://www.crcxsa.com
- 担当者 Mr.Philippe Jolicoeur
- E-mail president@crcxsa.com

- 出展物
- ◎コーヒー ◎オーガニックコーヒー

- ・高品質の焙煎コーヒーに特化したコーヒー企業。
- ・コスタリカ国内の9地域のコーヒー生産者組合と協力。
- ・生産者自らが収穫・加工・焙煎・パッケージングまでを手がける。
- ・主力商品は、焙煎済みの缶入りコーヒー。コスタリカならではの豊かな生態系が描かれた色鮮やかなパッケージが魅力。



- 認 証/HACCP, Fair Trade, Kosher
- 輸出先/米国、英国、アラブ首長国連邦、中国

ウユニの湖から届いた太古の海のタイムカプセル

## Productos Naturales Desiertos Blancos S.R.L.

ボリビア

- 所在地 Calle Sucre No.1457, Zona Central La Paz, BOLIVIA
- Tel +591-22282408
- Fax +591-22282408
- URL http://www.delsalar.com
- 担当者 Mr.Amado Bautista M.
- E-mail amado@delsalar.com

- 出展物
- ◎ウユニ塩(スライド式) ◎ウユニ塩(小袋入り) ◎スパイス入りウユニ塩 ◎粗塩
  - ◎フラワーソルト ◎紅塩

- ・2004年11月設立。
- ・健康的且つ衛生的で栄養価の高い塩の加工・販売企業。
- ・オフィスはラパス、加工工場はヴァントに置き、加工・包装は手作業。
- ・塩は毒素や有害物質を含まず自然結晶化したウユニ塩湖北方より採れる天然塩を扱う。



- 認 証/
- 輸出先/デンマーク

国際認証を数多く取得した製造環境で冷凍果実の品質管理を徹底

## GLOBAL PARTNERS S.A.

コスタリカ

- 所在地 100 Metros Oeste De La Plaza Publica, Multicomercial Baden Services Local #8 y #9, Barreal De Heredia, COSTA RICA
- Tel +506-22933896
- Fax +506-22932601
- URL http://www.gpartners.com
- 担当者 Mr.Mario Colombo
- E-mail colombo@gpartners.com

- 出展物
- ◎IQFパイナップル ◎IQFパイイヤ ◎IQFマンゴー ◎IQFメロン ◎IQFバナナ
  - ◎IQFミックスフルーツ

- ・1999年創業。パイナップル、バナナ、パイイヤ、マンゴー、メロン等のIQFトロピカルフルーツの製造・輸出企業。
- ・業務用、フードサービス用、小売用とあらゆる形態に対応可能。
- ・高品質且つ特徴的な外観、機能的なパッケージで米国、カナダ、チリ、欧州、日本の高級食品会社に受け入れられている。
- ・全商品がHACCP、Kosher、USDA Grade Aの認証取得済み。



- 認 証/NOP, HACCP, GMP, ISO 9001, USDA
- 輸出先/米国、日本、カナダ、チリ、欧州

素材の甘みが引き立つノンフライチップス

## Natural Sins Limitada

コスタリカ

- 所在地 Avenida Principal De Pavas, 150 Metros Este De Demasa, Pavas, San Jose, COSTA RICA **OEM**
- Tel +506-22329550
- Fax +506-22329585
- URL <http://www.naturalsinsonline.com>
- 担当者 Mr.Andres Dominguez
- E-mail [adominguez@naturalsinsonline.com](mailto:adominguez@naturalsinsonline.com)

- 出展物 ●りんごチップス ●マンゴ-チップス ●パイナップルチップス ●ココナツチップス  
●オレンジチップス ●ピーツチップス

- ・品質の高さと素材のフレッシュさを重視した健康志向の食品の開発、製造、販売を行っている。
- ・クリスマスフルーツや薄切りベジタブルは果物や野菜が本来有する形や香りを失わないよう、独自の製法を用いてスライスし、焼き上げている。取り扱い品目も幅広く、パイナップル、マンゴ-、スターフルーツ、ライム、オレンジ、ココナツ、キウイ、りんご、なし、ピーツ、かぼちゃ、にんじんなどが生産可能。



- 認 証 / \_\_\_\_\_
- 輸出先 / パナマ、米国

フレッシュから冷凍、グアカモーレまでアボカド加工の大手企業

## Fresh Directions Dominicana

ドミニカ共和国

- 所在地 Arturo Logroño #117, Ensanche La Fe, Santo Domingo, DOMINICAN REPUBLIC **OEM**
- Tel +1-809-5660166
- Fax +1-809-5403818
- URL \_\_\_\_\_
- 担当者 Mr.Antonio Castillo
- E-mail [antonio@freshdirections.com](mailto:antonio@freshdirections.com)

- 出展物 ●フレッシュアボカド ●アボカド果肉 ●アボカドディップ ●マンゴ-果肉

- ・ドミニカ共和国、米国、メキシコの企業からなる多国籍企業グループ。
- ・フレッシュアボカド、冷凍ペースト(パルプ)アボカド、グアカモーレの製造・包装・流通。



- 認 証 / HACCP, GMP, GLOBAL GAP
- 輸出先 / 米国、カナダ、フランス、ドイツ、スペイン、英国、スウェーデン、オランダ

手摘みとハンドウォッシュで厳選されたアラビカ種を使用

## Monte Alegre Holdings, S.R.L.

ドミニカ共和国

- 所在地 Presidente Antonio Guzmán Street #1, Santiago, DOMINICAN REPUBLIC
- Tel +1-809-5875134
- Fax +1-809-5819410
- URL \_\_\_\_\_
- 担当者 Ms.Melissa Núñez, Mr. Luis Núñez
- E-mail [melissa.nunez08@gmail.com](mailto:melissa.nunez08@gmail.com)

- 出展物 ●コーヒー(アラビカ種)

- ・アラビカ種コーヒーの生産者。
- ・ホセ・アマンド・ベルナデス国立公園やドゥアルテ山に隣接するカリブ海地域最高峰の地で生育・栽培。
- ・ほのかな酸味とチョコレートのような香りを持つコーヒーは、丁寧に手摘み・ハンドウォッシュされ粒の分類や品質の保持がなされている。
- ・また、環境への配慮と地域社会の持続的な発展にも貢献している。



- 認 証 / \_\_\_\_\_
- 輸出先 / イタリア、米国

高地栽培のカトゥーラ種の深い味わい

## Movimiento Cafetalero de Accion Comunitaria Inc.

ドミニカ共和国

- 所在地 Calle Gastón Fernando Deligne, Zona Norte, Baní, Peravia, DOMINICAN REPUBLIC
- Tel +1-809-3805479
- Fax \_\_\_\_\_
- URL <http://www.movicac.com>
- 担当者 Mr.Amadeo Escarramán
- E-mail [petty28@hotmail.com](mailto:petty28@hotmail.com)

- 出展物 ●コーヒー

- ・589の中小コーヒー生産者、6つの組合から成る組織。
- ・合計4,000ヘクタールの農園では、80%が標準的な品種、20%がカトゥーラ種等の品種を生産。90%の農地は標高750-1,400mに位置する。



- 認 証 / GMP
- 輸出先 / イタリア、オーストラリア、米国、日本、ベルギー

フルーツフレーバーを用いたラム酒 ～常夏のドミニカ共和国から～

## Vinicola Del Norte

ドミニカ共和国

- 所在地 Avenida John F. Kennedy Esquina Tiradentes, Ensanche, Naco, Santo Domingo, DOMINICAN REPUBLIC **OEM**
- Tel +1-809-6834656 (ext.242)
- Fax +1-809-6834500
- URL <http://www.vinicola.com.do>
- 担当者 Mr.Emmanuel Garcia
- E-mail [egarcia@vinicola.com.do](mailto:egarcia@vinicola.com.do)

出展物 ◎ダークラム ◎ホワイトラム ◎フレーバークラム

- ・ドミニカ共和国で最も多角的な経営を行うアルコール飲料メーカーのひとつ。半世紀に亘り生産・販売を行う。
- ・製品ラインは、大きく分けて蒸留酒、発酵酒、炭酸入りの3つに分類される。蒸留酒は、ラム、ウイスキー、ウオッカ、ジン、等。発酵酒は、フルーツワイン、スパークリングワイン、シードル、サングリア、ベルモット。炭酸入りは、ワインベースで天然のフレーバーをつけた3種類以上の商品がある。



- 認 証 / \_\_\_\_\_
- 輸出先 / ハイチ、米国

チョコレートのルーツに受け継がれる伝統の味

## Industria Chocolatera de Honduras S. de R.L de C.V

ホンジュラス

- 所在地 Colonia El Limonar 2 Street, 2 Avenue Northwest, San Pedro Sula, HONDURAS
- Tel +504-25612001, +504-94796218
- Fax \_\_\_\_\_
- URL \_\_\_\_\_
- 担当者 Ms.Ondina Jarquin
- E-mail [industriachocolatera@gmail.com](mailto:industriachocolatera@gmail.com)

出展物 ◎チョコタブレット ◎チョコレートパウダー

- ・2009年創業の家族経営企業。
- ・自国産のカカオ豆や原材料を使い、代々受け継がれた家伝のレシピで製造したチョコレート飲料。
- ・コロンブスが16世紀にカカオ豆に初めて出会ったのはホンジュラスと言われている。



- 認 証 / \_\_\_\_\_
- 輸出先 / \_\_\_\_\_

新鮮な原材料を用いた様々な冷凍野菜・果実を生産

## AGROINDUSTRIA LEGUMEX, S.A.

グアテマラ

- 所在地 12 Avenida 6-15, Zona 2 El Tejar, Chimaltenango, GUATEMALA
- Tel +502-78490577
- Fax +502-78490995
- URL <http://www.legumex.net>
- 担当者 Ms.Cristina Sanchez
- E-mail [cristina@newworldfarms.com](mailto:cristina@newworldfarms.com)

出展物 ◎さやいんげん ◎ブロッコリー ◎トウモロコシ ◎カリフラワー ◎ミックスベジタブル ◎ベビーキャロット

- ・原材料の鮮度を維持した状態で加工できるようグアテマラの主要な生産地近くに加工工場を設置。
- ・IQF冷凍野菜は、ブロッコリー、いんげん豆やカラーベビーキャロット等日本でも馴染みのある商材が揃う。
- ・北米やヨーロッパ各国に輸出実績を有する。
- ・品質表示はUSDAに準拠。
- ・原材料の生産者も含めAIB食品安全統合基準を遵守。



- 認 証 / HACCP, GMP, GLOBAL GAP
- 輸出先 / 米国、ドイツ、ベルギー、フランス、スイス、日本

20カ国へ輸出実績を持つウルグアイワイナリー

## Bodegas Castillo Viejo S.A

ウルグアイ

- 所在地 Ruta 68 Km. 24, Las Piedras, Canelones, URUGUAY **OEM**
- Tel +598-23689606
- Fax +598-23691836
- URL <http://www.castiloviejo.com>
- 担当者 Mr.Federico Domingo
- E-mail [export@castiloviejo.com](mailto:export@castiloviejo.com)

出展物 ◎赤ワイン ◎白ワイン

- ・フランスから移民した創業者により1927年に設立。創業以来、家族経営を貫く。
- ・ウルグアイの伝統的な製法と近代的な設備のコンビネーションにより高品質なワインを生産。
- ・年間生産量は、88,000ケース。



- 認 証 / ISO 9001
- 輸出先 / ブラジル、米国、メキシコ、ベルギー、ドイツ、中国 など

ロサンゼルス国際オリーブオイルコンペティションで金賞受賞

## FINCA BABIECA

ウルグアイ

- 所在地 Hermano Damasceno 1678, 11200 Montevideo, URUGUAY
- Tel +598-99268985, +598-95986330
- Fax
- URL <http://www.fincababieca.com>
- 担当者 Mr.Alejandro Echevarría Tabárez
- E-mail alejandro.echevarria@gmail.com

OEM

出展物 ◎エクストラバージンオリーブオイル ◎ナチュラルフレーバーオリーブオイル

- ・高品質なエクストラ・バージン・オリーブオイルの製造。
- ・メルコスール(南米南部共同市場=ブラジル、アルゼンチン、ウルグアイ、パラグアイ)の主なレストラン、ホテル、ケータリングサービスで使用。



- 認 証 / \_\_\_\_\_
- 輸出先 / 米国、ブラジル

乳製品は、家畜飼料の生産時点よりトレースが可能

## TALAR (FAROLUR SOCIEDAD ANONIMA)

ウルグアイ

- 所在地 Rambla Dr. B Brum 2933, Montevideo, URUGUAY
- Tel +598-22086482
- Fax +598-22086482
- URL <http://www.marcatalar.com>
- 担当者 Mr.Juan Manuel Lopez
- E-mail jlopez@marcatalar.com

OEM

出展物 ◎マンハッタンプレミアムチーズ ◎プレミアムミルク ◎プレミアムチョコレートミルク ◎サーモンチーズクリーム

- ・最高級品質の乳製品の開発・製造企業。
- ・独自の製造システム、“フルサイクル”により、乳牛に与える飼料の種の段階からのトレースが可能。
- ・6,500ヘクタールの自社牧草地を有し、トウモロコシ、ソルガム、小麦、大豆、等穀物の種の厳選から手がける。これらの生産量は20,000トン。



- 認 証 / \_\_\_\_\_
- 輸出先 / \_\_\_\_\_

モスクワ国際ワイン見本市で金賞を受賞

## "SHERG ULDUZU" LTD

アゼルバイジャン

- 所在地 Shamkir Region 388 km Highway, Baku-Gazakh, AZERBAIJAN
- Tel +994-223053601
- Fax +994-223053607
- URL <http://www.sherg-ulduzu.com>
- 担当者 Mr.Asker Alyrzayev
- E-mail admin@sherg-ulduzu.com

出展物 ◎白ワイン(BAYAN SHIRA 辛口) ◎白ワイン(RKATSITELI 辛口) ◎白ワイン(シャルドネ 辛口) ◎赤ワイン(SAPERAVI 辛口) ◎赤ワイン(シラズ 辛口) ◎赤ワイン(メルロー 辛口) ◎赤ワイン(カベルネ・ソーヴィニオン 辛口)

- ・2002年設立のワインメーカー。
- ・約110haのブドウ畑では、メルロー、シャルドネ、カベルネ・ソーヴィニオンその他、アゼルバイジャンの土着種を栽培。
- ・栽培、育成、収穫、醸造の各種工程でイタリアやフランス企業などの協力を得ている。
- ・複数のワインが国際的なイベントで高い評価を得ている。



- 認 証 / ISO 22000
- 輸出先 / ロシア、韓国

収穫から加工まで24時間以内。保存料・添加物不使用の徹底管理。

## PI "Sava Semberija" d.o.o

ボスニア・ヘルツェゴビナ

- 所在地 Raje Banjičića bb, 76300 Bijeljina, BOSNIA AND HERZEGOVINA
- Tel +387-55201113
- Fax +387-55201112
- URL <http://www.savasemberija.com>
- 担当者 Mr.Milorad Krstić
- E-mail milorad.krstic@kleenoil.com

OEM

出展物 ◎フルーツブレッド ◎ベジタブルミックスブレッド ◎バジル入りトマトジュース

- ・1947年設立。設立以来、変わらないレシピ。
- ・ISO9001、HACCP、HALAL等の各種認証を取得。2013年には、IFSを取得予定。
- ・ミックスベジタブルソースは、トマトベースのあっさりとした味わいで保存料・添加物不使用。



- 認 証 / HACCP, ISO 9001, HALAL
- 輸出先 / ドイツ、カナダ、米国、オーストラリア



欧州各国への輸出実績。ワインからブランデーまで生産。

## PODRUMI ANDRIJA D.O.O.

ボスニア・ヘルツェゴビナ

- 所在地 Paoca bb, 88260 Citluk, BOSNIA AND HERZEGOVINA
- Tel +387-36643102
- Fax +387-36644102
- URL
- 担当者 Mr.Miroslav Coric
- E-mail podrumiandrija95@gmail.com

OEM

出展物 ●白ワイン ●赤ワイン ●ブランデー

- ・1971年設立。従業員7名。
- ・80ヘクタールの自社農園で高品質のブドウ、ワイン、ブランデーを製造。製造キャパシティーは年間最大100万リットル、年間生産量は50万リットル。
- ・主な輸出先は、スイス、ドイツ、オランダ、デンマーク、ノルウェー、オーストリア、セルビア・モンテネグロ。



- 認証/HACCP
- 輸出先/スイス、ドイツ、オランダ、デンマーク、ノルウェー、オーストリア など

ボスニアの風土に育まれた土着種を使用

## Vinogradi Nuic d.o.o.

ボスニア・ヘルツェゴビナ

- 所在地 Crnograd bb, 88320 Ljubuski, BOSNIA AND HERZEGOVINA
- Tel +387-39849515
- Fax +387-39849505
- URL http://www.vinogradinuic.com
- 担当者 Mr.Ivan Planinic
- E-mail prodaja@vinogradinuic.ba

OEM

出展物 ●白ワイン(Zilavka) ●赤ワイン(Blatina)

- ・2004年設立のワイナリー。
- ・ボスニア・ヘルツェゴビナに35ヘクタールのブドウ畑を所有。
- ・主に土着種(Zilavka-白、Blatina-赤)を栽培。他にカベルネ・ソーヴィニヨン、メルロー、等も栽培。
- ・ユニークで特別の土壌により作られるこの地を代表するようなワイン作りを目指している。



- 認証/
- 輸出先/クロアチア、オランダ

ボスニア・ヘルツェゴビナの風土が紡ぎ出す辛口のワイン

## VINARIA CITLUK DD

ボスニア・ヘルツェゴビナ

- 所在地 Kralja Tomislava 28, 88260 Citluk, BOSNIA AND HERZEGOVINA
- Tel +387-36642232
- Fax +387-36642400
- URL http://www.hercegovinavino.com
- 担当者 Mr.Slaven Anicic
- E-mail slaven.anicic@hercegovinavino.ba

OEM

出展物 ●白ワイン(Zilavka 辛口) ●白ワイン(Kameno 辛口) ●白ワイン(シャルドネ 辛口) ●赤ワイン(Blatina 辛口)  
●赤ワイン(Vranac 辛口) ●赤ワイン(カベルネ・ソーヴィニヨン 辛口) ●ロゼワイン(Rosary 辛口)

- ・1857年設立。従業員80名。所有するぶどう畑は、40エーカー。
- ・ワインの年間生産量は、4,000~5,000キロリットル。
- ・主に土着種が中心であるが、カベルネ・ソーヴィニヨン、メルロー、シャルドネも生産。



- 認証/HACCP
- 輸出先/クロアチア、ドイツ、セルビア、オーストリア、チェコ、ポーランド、スイス、中国、米国、カナダ

500年の歴史を有する貯蔵庫で伝統の味と香りが息づく修道院ワイン

## "WINE CELLARS OF TVRDOŠ MONASTERY" Ltd

ボスニア・ヘルツェゴビナ

- 所在地 Tvrdos bb, 89101 Trebinje, BOSNIA AND HERZEGOVINA
- Tel +387-59246810
- Fax +387-59246810
- URL http://www.tvrdos.com
- 担当者 Mr.Tihomir Kuduz
- E-mail tpodrumi@teol.net

OEM

出展物 ●赤ワイン(Vranac) ●白ワイン(Zilavka) ●赤ワイン(メルロー) ●赤ワイン(カベルネ)

- ・2006年に設立の修道院所有の土地に作られたワイナリー。
- ・Tvrdos修道院では、古くからブドウとワイン作りが行われて来た。2つのセラーを持ち、うちひとつは15世紀から続く石造り、100年ものオーク樽ではVranacが熟成している。
- ・さらに近くには、新しいセラーが作られ最新の技術と従来の製法とが融合されている。
- ・2009年に初めて米国に輸出、その後、EU・スイスにも輸出を開始。
- ・2010年以降、各種コンペションで相次いで受賞。



- 認証/HACCP, ISO 9001
- 輸出先/セルビア、オーストリア、中国、ドイツ、スイス、ロシア、モンテネグロ、フランス

欧州各国で受賞実績を誇る高品質ワイン

## CHATEAU VARTELY LTD

モルドバ

- 所在地 170/B, Eliberarii str., Orhei, MD-3501, MOLDOVA
- Tel +373-22829882, +373-22829881
- Fax +373-22829888
- URL <http://www.vartely.md>
- 担当者 Ms.Ludmila Gogu
- E-mail LGOGU@VARTELY.MD

OEM

出展物 ◎赤ワイン ◎白ワイン

- ・最新のドイツ、イタリアメーカーの貯蔵庫とボトリング設備を導入。
- ・アイスワインは2010年にドイツおよびフランスのコンクールで金賞を受賞。
- ・ぶどう栽培地域は、ポルドー地方の気候に類似。
- ・自社農園は、250ヘクタール。



- 認 証/HACCP, ISO 22000
- 輸出先/CIS諸国、フランス、ベルギー、ドイツ、ポーランド、スロバキア、米国、中国、日本、バルト三国、北欧

ウズベキスタン産の特徴的な天然はちみつ

## Bochka s myodom (Ltd.)

ウズベキスタン

- 所在地 8, Mashkhodiy Str., Blind Alley 2, Khamza District, Tashkent City, UZBEKISTAN
- Tel +998-911635600
- Fax \_\_\_\_\_
- URL \_\_\_\_\_
- 担当者 Mr.Vasiliy Temofeev
- E-mail bochka\_s\_myodom@mail.ru

出展物 ◎はちみつ ◎はちみつ(綿花) ◎プロポリス ◎花粉 ◎ローヤルゼリー ◎巣蜜

- ・綿花や砂漠の花から採取した市場ではなかなか手に入らない珍しいはちみつ。
- ・プロポリスやローヤルゼリーの取り扱いもあり。



- 認 証/HACCP, GLOBAL GAP
- 輸出先/ロシア、カザフスタン

自社ブドウ園は1,000haを誇り、300以上の国際品評会で受賞

## JV "LION-GRI" LTD

モルドバ

- 所在地 801 Muncesti Str., Chisinau, MD 2029, MOLDOVA
- Tel +373-22414080, +373-22414083
- Fax +373-22414080
- URL <http://www.lion-gri.com>
- 担当者 Ms.Sonic Nelly
- E-mail office@lion-gri.com

OEM

出展物 ◎赤ワイン(カベルネ・ソーヴィニヨン 辛口) ◎赤ワイン(メルロー 辛口) ◎赤ワイン(ピノワール 辛口)  
◎アイスワイン ◎スパークリングワイン(辛口) ◎赤ワイン(RARA NEAGRA 辛口)

- ・1997年設立のワイン生産者。欧州水準の近代的な設備を有する企業。
- ・モルドバで初めて多様な商品を提供する企業のひとつ。ヴァンテージワイン、オーガニックワイン、スパークリングワイン、ブランデー、アイスワイン等を揃えている。
- ・これまでに各種品評会・コンテストで360ものメダルを受賞。世界23カ国に輸出実績を有する。



- 認 証/HACCP, ISO 9001, ISO 22000
- 輸出先/米国、中国、チェコ、ポーランド、ルーマニア、ロシア、ウクライナ、ベラルーシ、カザフスタン

手摘みの有機オリーブオイル

## Alia Specialized Industries Co. (Zaitt)

ヨルダン

- 所在地 29 Mithqal Al Fayez Street, Fourth Circle, Jabal Amman, JORDAN
- Tel +962-64647861
- Fax +962-64653327
- URL <http://www.zaitt.com>
- 担当者 Ms.Tala Saket
- E-mail t.saket@zaitt.com

OEM

出展物 ◎オーガニックオリーブオイル

- ・有機オリーブオイルの生産・販売企業。
- ・手摘みの実を30度以下でコールドプレス。
- ・有機JAS認証を取得。
- ・ISO9001を取得し、いつでも高品質な製品を顧客に提供。



- 認 証/JAS, NOP, HACCP, ISO 9001, EU Organic Standards, USDA Organic
- 輸出先/日本

最新設備を用いて生産された有機オリーブオイル

## Al Zyoud Olive Oil Mill

ヨルダン

- 所在地 P.O BOX 3570 Zarqa 13111, JORDAN
- Tel +962-53811606
- Fax +962-53983205
- URL <http://www.zyoud.com>
- 担当者 Mr.Fayyad El zyoud
- E-mail [info@zyoud.com](mailto:info@zyoud.com)

OEM

出展物 ◎エクストラバージンオリーブオイル ◎バージンオリーブオイル ◎オーガニックオリーブオイル

- ・有機オリーブオイルの生産・販売企業。
- ・工場はヨルダン中心部に位置し、最新設備を完備。



- 認 証/HACCP, ISO 9001
- 輸出先/ブラジル、アラブ首長国連邦、サウジアラビア、東欧

粒の大きなマジョール種、デーツの王様たるその味をご賞味あれ

## Nakheel Palestine for Agricultural Investment Ltd.

パレスチナ

- 所在地 Mahmoud Darwish St., Jericho, P.O. Box 18, PALESTINE
- Tel +972-22320791
- Fax +972-22320791
- URL <http://www.nakheelpal.com>
- 担当者 Mr.George Abu Ghazaleh, Maisa Almanasrah
- E-mail [g.abughazaleh@nakheelpal.ps](mailto:g.abughazaleh@nakheelpal.ps)

出展物 ◎デーツ

- ・エルサレムの東に位置するエリコにあるデーツの生産・輸出企業。
- ・主な品種は、デーツの王様と言われるマジョール種とBarhi種。
- ・ブランド名は“Jerico Dates” & “Moon City”。



- 認 証/GLOBAL GAP, ISO 22000, BRC(British Retail Consortium) Global Standards
- 輸出先/英国、ドイツ、米国、トルコ、日本、インドネシア

数々の国際見本市でも高評価の多数の認証を持つオリーブオイル

## Canaan Fair Trade

パレスチナ

- 所在地 Kufor Qude Street, Burqin, Jenin, PALESTINE
- Tel +972-42431991, +972-42431992
- Fax +972-42431993
- URL <http://www.canaanfairtrade.com>
- 担当者 Ms.Laila Yasin
- E-mail [Laila@canaanfairtrade.com](mailto:Laila@canaanfairtrade.com)

OEM

出展物 ◎Rumi Tree/Nabali Treeオリーブオイル ◎クスクス ◎フレーバードオリーブオイル  
◎Nabaliオリーブ ◎Canaanスプレッド ◎はちみつ ◎タイム

- ・オリーブをはじめとする原料は、パレスチナ・フェアトレード協会のメンバーでもある1700件以上の小規模農家により生産されている。
- ・すべての商品がパレスチナ産でその多くがオーガニック認証を得ている。
- ・地中海性気候に育まれたアーモンドは、本来の風味が引き立っているのが特徴。有機JAS認証も取得。
- ・欧州、北米、豪州、アジア、中東と全世界に輸出実績を有する。
- ・小売製品だけでなくバルクでも提供可能。



- 認 証/JAS, NOP
- 輸出先/米国、カナダ、英国、フランス、スウェーデン、オランダ、スイス、デンマーク、フィンランド、韓国、ドイツ、オーストリア

# WORLD FOOD MARKET

## 各国の協力機関のご紹介

FOODEX JAPAN 2013「ジェトロ・ゾーン(JETRO WORLD FOOD MARKET)」には世界各国の企業が出展します。日本市場のニーズに合った企業・商材を選ぶため、各国の様々な機関にご協力頂きました。



APEX-Burkina



Asociación Dominicana de Exportadores (ADOEXPO)



Association Afrique Agro Export (AAFEX)



Bolivian Japanese Chamber of Commerce and Industry



Camara Oficial de Comercio e Industria Boliviano - Japonesa /  
Chamber of Exporters of Santa Cruz (CADEX)



Centro de Exportación e Inversión de la Republica Dominicana  
(CEI-RD)



Enterprise Mauritius



Food Export Council "FEC"



Foregin Trade Chamber of Bosnia and Herzegovina (FTC)



Jordan Olive Products Exporters Association (JOPEA)



Links Business Consulting & IT Services Ltd.

Ministry of Economy of Guatemala



Promotora de Comercio Exterior de Costa Rica (PROCOMER)



SRI LANKA EXPORT DEVELOPMENT BOARD (EDB)



The Uruguayan Japanese Chamber of Commerce & Industry

## 開発輸入企画実証事業

魅力あるアフリカ産品を日本市場へ!

### 1. 開発輸入企画実証事業とは…

ジェトロは、アフリカ諸国からの輸入ビジネスを考える日本企業・団体の皆様から、アフリカ産品の開発輸入企画を募集し、採択された案件について側面支援を行う「開発輸入企画実証事業」を実施しています。

#### 目的

- ①アフリカ産品の日本への輸出販売
- ②産品の開発指導を通じた現地社会への貢献

#### 対象国

アフリカ諸国

#### 対象企業・団体

日本法人である民間企業、財団・社団法人等

#### 実施期間

原則1~2年

#### 支援内容

- ①経費負担:出張旅費(海外・国内)・開発経費・広報PR費
- ②情報提供:現地ビジネス情報・公的ネットワーク構築



ウガンダ「オーガニックコットン製品」



ケニア「ジャム、有機ハーブティー」



モロッコ「唐辛子」

### 2. 採択のポイント

- ①日本市場ニーズ:新規性、オリジナリティ、高付加価値、ストーリー性等
- ②現地社会への寄与:継続性、雇用創出、生産拡大、品質向上、技術移転、相手国政策ニーズとの一致等

### 3. 開発輸入フロー(例)

採択された事業主は、現地調査を踏まえた事業計画に基づき、現地指導、サンプル輸入、販路開拓、広報等の活動を通じ、アフリカ産品の日本市場参入を実証します。



### 4. 事業実施フロー



ジェトロは、上記のようなフローに基づいて事業を実施する事業主に対し、経費を負担し(一部)、現地情報提供などの側面支援を通じて、アフリカ諸国での対日輸出モデルを作ることを目指しています。

●お問い合わせは…日本貿易振興機構(ジェトロ) 途上国貿易開発部 途上国貿易開発課  
TEL.03-3582-5770 FAX.03-3585-1630 E-mail:TEA-C@jetro.go.jp

MEMO

Lined writing area for page 40, featuring horizontal dashed lines.

MEMO

Lined writing area for page 41, featuring horizontal dashed lines.